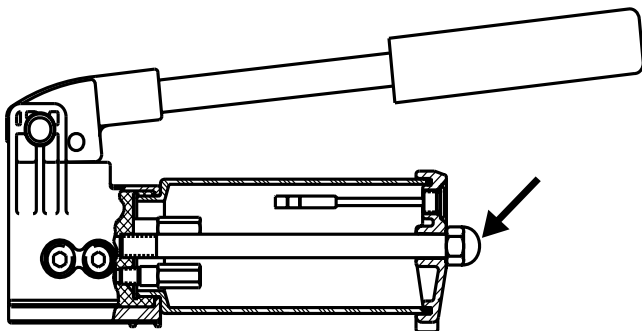
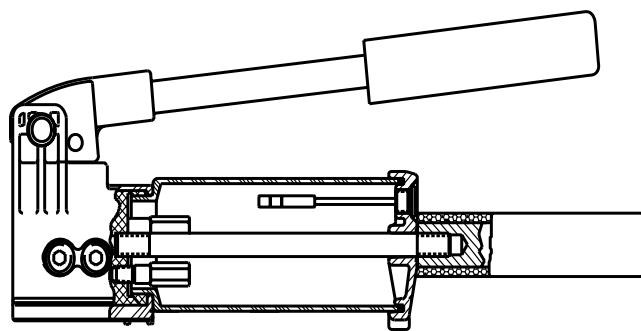


**Figure 1 – Pump (without aluminum handle)****Figura 1 – Bomba (sin mango de aluminio)****Figure 1 – Pompe (sans levier aluminium)****Abbildung 1 – Pumpe (ohne Aluminiumgriff)****Figura 1 – Pompa (senza manico di alluminio)****Afbeelding 1 – Pomp (zonder aluminium handvat)****Figure 2 – Pump (with aluminum handle)****Figura 2 – Bomba (con mango de aluminio)****Figure 2 – Pompe (avec levier aluminium)****Abbildung 2 – Pumpe (mit Aluminiumgriff)****Figura 2 – Pompa (con manico di alluminio)****Afbeelding 2 – Pomp (met aluminium handvat)**

Aluminum Handle (HPH14) Installation

1. Place and hold the pump on a flat and level horizontal surface.
2. While holding the end cap in position to prevent loss of oil, remove the acorn nut, o-ring, and washer. (See figure 1.)
3. Install the new o-ring and washer.
4. Loosely assemble the aluminum handle onto the reservoir tie rod.
5. Torque the aluminum handle to 12-15 ft-lbs. (16-20 Nm).

Note: Hold the pump on a flat surface to keep the pump's feet straight.

6. Position the foam grip over the aluminum handle and push firmly.

Hoja de instrucciones

Instalación de HPH14

Instalación de mango de aluminio (HPH14)

1. Coloque y sujete la bomba en una superficie plana y horizontal.
2. Mientras se sujeta la tapa terminal en posición para evitar la pérdida de aceite, quite la tuerca ciega, el anillo "O" y la arandela. (Vea la Figura 1.)
3. Instale el anillo "O" y la arandela nuevos.
4. Coloque el mango de aluminio sin apretarlo en la barra de fijación del depósito.
5. Apriete el mango de aluminio a 16-20 Nm (12-15 lb-pie).

Nota: Sostenga la bomba sobre una superficie plana para mantener las patas de la bomba rectas.

6. Coloque la empuñadura de espuma sobre el mango de aluminio y empújela firmemente.

Installation du levier aluminium (HPH14)

1. Placer la pompe et l'assujettir sur une surface plane et horizontale.
2. Tout en maintenant le couvercle d'extrémité en place pour empêcher l'écoulement de l'huile, retirer l'écrou borgne, le joint torique et la rondelle (voir la figure 1).
3. Installer les nouveaux joint torique et rondelle.
4. Monter le levier sur la tige de raccordement du réservoir, sans le serrer.
5. Serrer le levier à 16 - 20 Nm (12 - 15 ft-lb).

Remarque : Assujettir la pompe sur une surface plane pour garder les pieds droits.

6. Engager la poignée en mousse sur le levier aluminium et la pousser fermement.

Montage des Aluminiumgriffs (HPH14)

1. Die Pumpe auf eine flache ebene Fläche stellen und festhalten.
2. Die Endkappe in Position halten, damit kein Ölverlust eintritt, und Hutmutter, O-Ring und Scheibe entfernen.
3. Neuen O-Ring und neue Scheibe einbauen.
4. Den Aluminiumgriff locker an der Zugstange des Tanks befestigen.
5. Den Aluminiumgriff bis auf ein Drehmoment von 16-20 Nm (12-15 ft-lb) zudrehen.

Hinweis: Die Pumpe auf einer ebenen Fläche halten, damit die Füße gerade stehen.

6. Den Schaumstoffgriff über den Aluminiumgriff streifen und festdrücken.

Installazione del manico di alluminio (HPH14)

1. Collocare la pompa su una superficie piatta e stabile.
2. Tenendo il tappo terminale in posizione per evitare che l'olio fuoriesca, rimuovere il dado cieco, l'O-ring e la rondella (vedi Figura 1).
3. Installare l'O-ring e la rondella nuovi.
4. Montare il manico di alluminio (senza serrarlo) sul tirante del serbatoio.
5. Serrare il manico ad una coppia di 16-20 Nm (12-15 ft-lb).

Nota: mantenere la pompa su una superficie piatta, in modo che i piedi rimangano diritti.

6. Infilare sul manico l'impugnatura in gommaspugna e spingerla bene in posizione.

Installatie van aluminium handvat (HPH14)

1. Plaats en houd de pomp op een vlak, horizontaal oppervlak.
2. Houd de einddop op de plaats om olieoverlies te voorkomen en verwijder de dopmoer, de O-ring en de sluitring. (Zie afbeelding 1.)
3. Installeer nieuwe O-ring en sluitring.
4. Breng het aluminium handvat losjes aan op de trekstang van het reservoir.
5. Draai het aluminium handvat aan tot een aandraaimoment van 16-20 Nm (12-15 ft-lb).

N.B.: Houd de pomp op een vlak oppervlak om de pompvoeten recht te houden.

6. Plaats de schuimrubber handgreep over het aluminium handvat en duw hem er stevig op.